



СОГЛАСОВАНО  
Заместитель Руководителя  
Россельхознадзора

К.А. САВЕНКОВ  
31 МАР 2023

ИНСТРУКЦИЯ  
по ветеринарному применению  
лекарственного препарата Порцилис® PCV

Организация-разработчик: Интервэт Интернешнл Б.В., Вим Де Кёрверстраат 35,  
а/я 31 5830 AA Боксmeer, Нидерланды / Intervet International B.V.; Wim de  
Körverstraat 35, P.O. Box 31 5830 AA Boxmeer, The Netherlands

Номер регистрационного удостоверения: 528-1-2.18-4047 №ПВИ-1-2.9/02741

I. Общие сведения

1. Наименование лекарственного препарата для ветеринарного применения:

торговое наименование: Порцилис® PCV (Porcilis® PCV)

международное непатентованное наименование: вакцина против цирковирусной инфекции свиней инактивированная эмульгированная.

2. Лекарственная форма: эмульсия для инъекций.

Каждая доза вакцины Порцилис® PCV (2 мл) содержит не менее 4,5 log<sub>2</sub> субъединичного антигена ORF2 цирковируса свиней второго типа (in vivo) или не менее 3720 антигенных единиц (in vitro) и вспомогательные вещества: dl-α-токоферола ацетат, легкий жидкий парафин, полисорбат 80, симетикон и вода для инъекций.

3. По внешнему виду вакцина представляет собой опалесцирующую эмульсию от белого до почти белого цвета с ресуспендируемым кремообразным осадком от светло- до темно-коричневого цвета.

Срок годности вакцины в закрытой упаковке производителя – 36 месяцев с даты выпуска при соблюдении условий хранения и транспортировки. Вакцину необходимо использовать в течение 8 часов после вскрытия флакона. Запрещается применение лекарственного препарата по истечении срока годности.

4. Вакцина расфасована по 50 мл (25 доз), 100 мл (50 доз) или 200 мл (100 доз) в пластиковые флаконы. Флаконы с вакциной укупорены резиновыми пробками, укреплены алюминиевыми колпачками и упакованы в картонные коробки сложением инструкции по применению вакцины на русском языке.

5. Хранить в защищенном от света месте при температуре от 2 до 8 °C. Не замораживать.

6. Вакцину следует хранить в недоступном для детей месте.

7. Вакцину или остатки, возникшие после ее использования, утилизируют в соответствии с требованиями законодательства.

8. Отпускается без рецепта ветеринарного врача.

## II. Биологические свойства

9. Фармакотерапевтическая группа: иммунобиологический лекарственный препарат для ветеринарного применения (вакцина).

10. Вакцина вызывает формирование иммунного ответа к цирковирусу свиней второго типа через 2 недели после однократного или двукратного введения с интервалом 2-3 недели продолжительностью 22 недели.

Вакцина безвредна, лечебными свойствами не обладает.

## III. Порядок применения

11. Вакцина предназначена для активной иммунизации свиней против цирковирусной инфекции свиней второго типа с целью снижения вирусной нагрузки и выделения вируса. Применение вакцины способствует увеличению суточного привеса при поражении цирковирусом свиней второго типа в течение периода откорма.

12. Запрещено вакцинировать клинически больных и/или ослабленных животных. Противопоказанием к вакцинации является индивидуальная повышенная чувствительность животного к компонентам препарата.

13. При работе с лекарственным препаратом Порцилис® PCV следует соблюдать общие правила личной гигиены и техники безопасности, предусмотренные при работе с лекарственными препаратами для ветеринарного применения.

Препарат содержит минеральное масло. При случайном введении возможно появление сильной боли и отека, особенно при проколе сустава или пальца. В редких случаях это может привести к потере поврежденного пальца при отсутствии своевременно оказанной медицинской помощи. Даже при незначительном количестве случайно введенного препарата следует немедленно обратиться в медицинское учреждение (при себе иметь инструкцию по применению препарата или этикетку). При сохранении боли в течение 12 часов после оказания медицинской помощи, следует повторно обратиться к врачу.

Даже незначительное количество случайно введенного препарата может вызвать сильный отек, который в свою очередь может привести к ишемическому некрозу и даже к потере пальца. Необходима срочная консультация у хирурга для принятия решения о проведении раннего иссечения и промывания области в месте укола особенно, если это подушечка пальца или сухожилие.

14. Не рекомендуется применять Порцилис® PCV в период беременности и лактации ввиду отсутствия данных по безопасности.

15. До начала иммунизации флаконы с вакциной выдерживают при комнатной температуре (15–25 °C) и тщательно взбалтывают. При проведении вакцинации соблюдают общепринятые правила асептики и антисептики, используя стерильные шприцы и иглы. Необходимо избегать контаминации и использования оборудования для вакцинации с резиновыми деталями.

Вакцину вводят поросятам внутримышечно в область шеи за ухом с помощью полуавтоматических инъекторов или шприцев, используя для каждого животного отдельную стерильную иглу.

- В случае низкого уровня материнских антител против цирковируса свиней второго типа, или, когда заболевание ожидается в более позднем

возрасте, рекомендуется проведение однократной вакцинации. Вакцину вводят поросятам, начиная с 3-х недельного возраста, в дозе 2 мл.

- В случае высокого уровня материнских антител против цирковируса свиней второго типа, рекомендуется проведение двукратной вакцинации. Первую инъекцию проводят в возрасте 3–5 дней в дозе 2 мл, вторую инъекцию в той же дозе – через 2-3 недели.

16. После проведения вакцинации у некоторых животных может наблюдаться транзиторная гипертермия, а также угнетенное состояние и снижение аппетита, самопроизвольно проходящее в течение нескольких дней.

В месте инъекции возможно образование незначительной твердой и иногда более теплой на ощупь припухлости, полностью исчезающей в течение нескольких недель.

В очень редких случаях (частота возникновения: менее 1 животного на 10 000 животных) могут развиваться угрожающие жизни реакции анафилактического типа, в этом случае назначают средства симптоматической терапии.

17. При передозировке вакцины могут возникать нежелательные реакции, описанные в п.16.

18. Данные по эффективности и безопасности при применении совместно с другими лекарственными препаратами отсутствуют. Не смешивать с другими ветеринарными лекарственными препаратами.

19. Особенности постvakцинальной реакции при первичном и последующем введении не выявлены.

20. Следует избегать нарушения срока вакцинации, поскольку это может привести к снижению эффективности иммунопрофилактики цирковирусной инфекции свиней второго типа.

21. Продукты убоя от вакцинированных свиней используют без ограничения независимо от срока вакцинации.

Наименование производственной производителя препарата для применения. и адрес площадки лекарственного ветеринарного

Интервет Интернешнл Б.В., Вим Де Кёрверстраат 35, 5831 AN Боксmeer, Нидерланды / Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, The Netherlands.

Наименование, адрес организации, уполномоченной держателем или владельцем регистрационного удостоверения лекарственного препарата на принятие претензий от потребителя.

ООО «Интервет», Россия, 143345, Московская область, город Наро-Фоминск, рабочий поселок Селятино, ул. Промышленная, дом 81/1.

Директор по регуляторным вопросам и выводу препаратов на рынок  
ООО «Интервет»



Самочернова А.В.